

Nazwa i adres Odbiorcy/ Importera

*Name and address of Consignee/importer*

Data i miejsce

*Data and Place*

Dotyczy przesyłki o numerze awb .

*For consignment number awb*

Ja niżej podpisany, jako osoba mogąca dostarczyć wszystkie informacje niezbędne do realizacji zgłoszenia celnego, dla towaru za wymienionym wyżej AWB, zwracam się z wnioskiem o zwolnienie z należności celnych i podatkowych próbek towarów w postaci:

*I, the undersigned, as the person able to provide all information necessary for the execution of the customs declaration, for the goods behind the above-mentioned AWB, request the exemption from customs duties and taxes of samples of goods in the form of:*

(opis towaru)

*(product description)*

Próbki te nie są przeznaczone na sprzedaż, nie stanowią promocji handlowej, zostaną w całości zużyte i zniszczone w trakcie dokonywania prób. Próby będą polegały na:

*These samples are not for sale, are not a commercial promotion and will be fully consumed and destroyed in the course of the trials. The trials will consist of:*

Ilość towaru ściśle odpowiada celowi, do którego realizacji próbki są przewożone.

*The quantity of goods strictly corresponds to the purpose for which the samples are transported.*

Próby zostaną przeprowadzone w

*Trials will be conducted in*

i zostaną zakończone do dnia

*and will be completed by date*

Podstawa prawna, Rozporządzenie Rady WE Nr 1186/2009, artykuł 95 z zastrzeżeniem artykułów od 96 do 101 – próbki przeznaczone do badań analiz lub prób mających na celu określenie ich składu, jakości i innych parametrów technicznych.

Podstawa prawna do zwolnienia z VAT – Dz. U. 54/2004 art. 71.1.

*Legal basis, Council Regulation (EC) No 1186/2009, Article 95 subject to Articles 96 to 101 - samples intended for analysis or tests to determine their composition, quality and other technical characteristics.*

*Legal basis for VAT exemption - OJ. 54/2004 art. 71.1.*

Imię i nazwisko składającego oświadczenie

*Name and surname of the declarant*

W trosce o środowisko naturalne nie musisz drukować tego oświadczenia. Wypełnij je w formie elektronicznej i odeślij do nas na adres email: [odprawacelna@dhl.com](mailto:odprawacelna@dhl.com) wpisując w temat wiadomości numer przesyłki. For the sake of the environment, you do not need to print this statement. Please fill it out electronically and send it back to us at the following email address: [odprawacelna@dhl.com](mailto:odprawacelna@dhl.com) writing the consignment number in the subject line of the email.

